Benutzerinformation

0075

EN388:2016 + A1:2018

2111X

EN407:2020

41214X

Diese Produkte werden gemäß der europäischen PSA-Verordnung 2016/425 als Persönliche Schutzausrüstung (PSA) eingestuft und entsprechen dieser Verordnung nachweislich durch die harmonisierten europäischen Normen EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 12477:2011+A1:2005 Type B und EN407:2020. Benannte Stelle verantwortlich für die Zertifizierung und fortlaufende Konformität: 0075 CTC Groupe, 4, Rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon, France

ARGON 1 0601

5-Finger Handschuh, weiches hochwertiges Ziegenleder, Handfläche, Handrücken und Finger aus Ziegenleder. 15cm lange Sicherheitsstulpe aus Spaltleder. Flügeldaumen. Kategorie 2, Ziegenleder grau, Stulpe grau, mechanischer und thermischer Schutzhandschuh für Arbeiten in trockenen Umfeld. Gute Fingerfertigkeit für Schweissarbeiten
Anwendungsbereiche: Metall- und Schwerindustrie, Schweissen, Installateursbetriebe, Blech- und Edelstahlverarbeitung.

MATERIALBESCHREIBUNG: Ziegenleder / Rindspaltleder
MATERIALBESCHREIBUNG FUTTER: ungefüttert
Verfügbare Größen: 9/L, 10/XL, 11/XXL (auf jedem Handschuh markiert)
Fingerfertigkeit: 5
Kartoninhalt: 72 Paar (6x 12 Paar)

Ergebnisse nach EN388:2016 + A1:2018
A: Abriebfestigkeit Level 2 von 4
B: Schnittfestigkeit Level 1 von 5
C: Weiterreißfestigkeit Level 1 von 4
D: Durchstichfestigkeit Level 1 von 4
E: TDM Schnittfestigkeit ISO 13997 Level X von A bis F
P: Schutz gegen Stoß (optional)

X = dieser Test wurde nicht durchgeführt
0 = der Handschuh liegt unter dem Mindestleistungsniveau für die jeweilige einzelne Gefährdung.

Level	1	2	3	4	5
Abriebfestigkeit (Anzahl der Zyklen)	100	500	2000	8000	-
Schnittfestigkeit (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
Weiterreißfestigkeit	10	25	50	75	-
Durchstichfestigkeit	20	60	100	150	-

Test	Level A	Level B	Level C	Level D	Level E	Level F
TDM Schnitt-festigkeit (N)	2	5	10	15	22	30

Ergebnisse nach EN407:2020
A: Begrenzte Flammenausbildung Level 4 von 4
(<= 2 Nachbrennzeit <= 5 Nachglimmzeit (Sek.)
B: Kontakthitze Level 1 von 4 (>= 15 Sek. 100°C)
C: Konvektionshitze Level 2 von 4 (>= 7 Sek.)
D: Strahlungshitze Level 1 von 4 (>= 7 Sek.)
E: Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls Level 4 von 4
F: Große Mengen geschmolzenen Metalls Level X von 4
X = nicht getestet
EN 12477:2001+A1:2005 Type B

Größenangaben in mm +/- 5mm

Größe	9 / L	10 / XL	11 / XXL
Handumfang (mm)	230	240	250
Handlänge (mm)	180	190	200
Gesamtlänge (mm)	330	340	350

LOT Bestellnummer

Produktionsdatum Jahr/Monat

Haltbarkeitsdatum Jahr/Monat

Vorgesehene Verwendung: Diese Handschuhe sind für den Schutz vor mittleren Risiken vorgesehen. Schutzhandschuhe dürfen nur für den vorgesehenen Zweck und in der richtigen Größe verwendet werden. Es muss eine Überprüfung/Risikoabschätzung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die Handschuhe für den vorgesehenen Einsatz geeignet sind, da die Arbeitsbedingungen von den Typprüfbedingungen abweichen können – z. B. aufgrund von Temperatur, Abrieb oder Materialabbau. Nicht in der Nähe von beweglichen Maschinen verwenden – Gefahr des Verfangens. Vor Gebrauch sind die Handschuhe auf Mängel wie Löcher, Risse oder andere Defekte (z. B. Verfärbungen) zu prüfen. Beschädigte Handschuhe dürfen nicht verwendet werden.

Lagerung und Transport: Lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort. Von direkter Sonneneinstrahlung, Hitze, Flammen und Ozonquellen fernhalten. Vor Gebrauch auf Schäden oder Mängel prüfen – beschädigte Handschuhe nicht verwenden.
Haltbarkeitsdatum: Schutzhandschuhe aus Leder haben eine maximale Lagerdauer von 3 Jahren ab Produktionsdatum. Die tatsächliche Nutzungsdauer kann nicht allgemein festgelegt werden, da sie von den Einsatzbedingungen abhängt. Für jeden Einzelfall muss eine gesonderte Risikobewertung durchgeführt werden.
Das Produktionsdatum ist im Format Jahr/Monat (yyyy/mm) angegeben.
Leistung: Die angegebene Leistungsfähigkeit der Handschuhe basiert auf Labordaten und spiegelt möglicherweise nicht die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz wider, z. B. aufgrund von Temperatur, Abrieb oder Abnutzung. Die Ergebnisse mechanischer Tests beziehen sich auf den Handflächenbereich, während der thermische Schutz die gesamten Handschuhe betrifft. Diese Angaben berücksichtigen nicht die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz. Die mechanische Beständigkeit wurde unter Laborbedingungen mit Proben aus dem Handflächenbereich getestet.

An- und Ausziehen: Hände vor dem Anziehen der Handschuhe trocknen. Handschuhe an Finger, Handfläche und Handgelenk anpassen. Zum Ausziehen an der Stulpe ziehen.
Reinigung/Desinfektion: Mit einem feuchten Tuch abwischen. Jede andere Reinigung/Desinfektion ist für diese Handschuhe nicht vorgesehen und erfolgt auf eigenes Risiko.

Warnhinweise: Lederhandschuhe können bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen auslösen. Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen sofort ärztlichen Rat einholen. Nicht in der Nähe von beweglichen Maschinen verwenden – Gefahr des Verfangens. Aufgrund der Ausführung der Handschuhe können diese im Notfall nicht leicht entfernt werden. Das Ausziehen erfordert die Hilfe einer anderen Person. Handschuhe des Typs B werden empfohlen, wenn eine hohe Fingerfertigkeit erforderlich ist (z. B. beim WIG-Schweißen). Handschuhe des Typs A werden für andere Schweißverfahren empfohlen. Derzeit gibt es keine standardisierte Prüfmethode zur Feststellung der UV-Durchlässigkeit der verwendeten Materialien, jedoch lassen die aktuellen Konstruktionsmethoden für Schutzhandschuhe von Schweißern in der Regel keine UV-Durchdringung zu. Diese Handschuhe sind nicht für das Lichtbogenschweißen vorgesehen.
Entsorgung: Gebrauchte Handschuhe sind gemäß den Vorschriften zur Entsorgung kontaminierter Materialien und den Richtlinien der örtlichen Behörden zu entsorgen. Unbenutzte Handschuhe können mit dem Hausmüll entsorgt werden.
Zusätzliche Informationen: Weitere Informationen zur Leistungsfähigkeit oder zu den Inhaltsstoffen der Handschuhe können beim Hersteller angefordert werden. Diese Benutzerinformation ist der Polybeutelverpackung (12 Paar) beigefügt. Beim Verkauf einzelner Paare muss diese Information vervielfältigt und jedem Paar beigelegt werden.
Die EU-Konformitätserklärung ist auf der Website verfügbar:
https://www.staffl-arbeitsschutz.at/produkte/Die EU Konformitätserklärung wird auf der Website https://www.staffl-arbeitsschutz.at/produkte/ angezeigt.

USERINFORMATION

0075

EN388:2016 + A1:2018

2111X

EN407:2020

41214X

These products are classified as Personal Protective Equipment (PPE) according to the European PPE Regulation 2016/425 and have been shown to comply with this regulation through the harmonized European standard(s) EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 12477:2001+A1:2005 Type B and EN407:2020.
Notified Body responsible for certification: 0075 CTC Groupe, 4, Rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon, France

ARGON 1 0601

5 Finger glove, soft high quality goatskin leather, palm and back made of goatskin leather. 15cm long safety cuff made of cowsplit leather. Wingthumb, Category 2, grey goatskin, grey cuff, mechanical work gloves for work under dry environments.
Applications: Metal-, tinplate- stainless stell industry, welding, plumber, construction.

MATERIAL SPECIFICATION LEATHER: goatskin leather / split cowhide leather
MATERIAL SPECIFICATION LINER: unlined
Available Sizes: 9/L, 10/XL, 11/XXL (marked on each glove)
Dexterity: 5
Carton Content: 72 pairs (6 x 12 pairs)

Results according to EN 388:2016 + A1:2018
A: Abrasion resistance Level 2 of 4
B: Blade cut resistance Level 1 of 5
C: Tear resistance Level 1 of 4
D: Puncture resistance Level 1 of 4
E: TDM cut resistance ISO 13997 Level X from A to F
P: Impact protection (optional)

Key:
X = This test was not conducted
0 = The glove does not meet the minimum performance level for the respective hazard.

Level	1	2	3	4	5
Abrasion resistance (Number of cycles)	100	500	2000	8000	-
Blade cut resistance (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0
Tear resistance (N)	10	25	50	75	-
Puncture resistance (N)	20	60	100	150	-

Test	Level A	Level B	Level C	Level D	Level E	Level F
TDM cut resistance (N)	2	5	10	15	22	30

Results according to EN 407:2020
A: Limited flame spread levels 4 of 4
(<=2 After flame time (s), <=5 After glow time (s)
B: Contact heat Level 1 of 4 (>= 15 sec. 100°C)
C: Convective heat Levels 2 of 4 (>= 7 sec.)
D: Radiant heat Level 1 of 4 (>= 7 sec.)
E: Small splashes of molten metal Level 4 of 4
F: Large quantities of molten metal Level X of 4
Key:
X = This test was not conducted
0 = The glove does not meet the minimum performance level for the respective hazard.

EN 12477:2001+A1:2005 Type B

Sizing and measurement in mm +/- 5mm

Hand size	9 / L	10 / XL	11 / XXL
Hand circumference (mm)	230	240	250
Hand length (mm)	180	190	200
Gloves length (mm)	330	340	350

LOT Purchase order number

Production date Year/Month YYYY/MM

Obsolescence date Year/Month YYYY/MM

Intended Use: These gloves are designed for protection against medium risks. Protective gloves should only be used for their intended purpose and in the correct size. A review/risk assessment must be carried out to ensure the gloves are suitable for their intended use, as workplace conditions may differ from those of type testing due to factors such as temperature, abrasion, and degradation. Do not use near moving machinery – risk of entanglement. Before use, the gloves should be checked for any defects such as holes, cracks or other defects, e.g. discoloration. Never use damaged gloves.

Storage and Transport: When not in use, store the product in a well-ventilated area, away from extreme temperatures and sunlight. Inspect for damage or defects before use – do not use damaged gloves.
Expiry date: Protective gloves made of Leather have a shelf-life of no more than 3 years from the production date. The actual shelf-life during use cannot be specied at a general level because it depends on the conditions of use. A distinct risk assessment must be performed for each individual case.
The production date is stated in the format year/month yyyy/mm.
Performance: The stated glove performance is based on laboratory data and may not reflect the actual protection duration in the workplace due to factors such as temperature, abrasion, or wear. Test mechanical test results refer to the palm area of the glove, whereas the thermal protection refers to the entire glove. These details do not account for actual protection duration in the workplace. Mechanical resistance has been tested under laboratory conditions using samples from the palm area.

Donning and Doffing: Dry hands before putting on gloves. Adjust gloves to fit the fingers, palm, and wrist. Remove gloves by pulling at the cuff area.
Cleaning/Disinfection: Wipe with a damp cloth. Any other cleaning/disinfection is not intended for these gloves and is carried out at your own risk.
Warnings: Leather glove may trigger allergic reactions in sensitive individuals. In case of skin irritation or allergic reactions, seek medical advice immediately. Do not use near moving machinery – risk of entanglement. Due to the application of the glove, it cannot easily be removed in case of an emergency. The removal of the product requires the intervention of another person. Type B gloves are recommended when high dexterity is required, as for TIG welding. Type A gloves are recommended for other welding processes. There is currently no standardized test method for detecting UV penetration through the materials used in gloves, but current methods of designing protective gloves for welders do not normally allow UV penetration. This glove is not intended for arc welding.
Disposal: Used gloves must be disposed of in accordance with contamination disposal regulations and local authority guidelines. Unused gloves can be disposed of with household waste.
Additional Information: Further information about glove performance or ingredients can be requested from the manufacturer. This user information has been included with the polybag (12 pairs). For single-pair sales, this information must be duplicated and handed out with each pair.
The EU Declaration of Conformity is available on the website: https://www.staffl-arbeitsschutz.at/produkte/